

CABECERA

YACIMIENTO: Bárcena de Ebro (Valderredible, Cantabria)
MUNICIPIO: Valderredible
PROVINCIA: Cantabria
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 4761; CIHM 5, 41
N. INV: Museo de Prehistoria y Arqueología de Cantabria (MUPAC)
TIPO YACIMIENTO: NECROPOLIS
OBJETO: Cubierta funeraria
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: Cubierta funeraria
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO: 1,60 x 0,5 x 0,3
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 2
H. MAX. LETRA: 4
H. MIN. LETRA: 3
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Original
CONS. ARQ.: M
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA: Rectangular
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

(Crux) Obi(i)t fam(u)la D(e)i Riloa era DCCCCXX k(a)l(endi)s se(p)te(m)bris fuit [marita? uxor ... ?] / an(n)is X et g(ratia) C(hristi) bidua an(n)is XXX

Texto dado por CIHM 5, 41.

APARATO CRÍTICO:

Bohigas Roldán propuso el onomástico quot
Ailoquot
.

TRADUCCIÓN:

(Cruz) Falleció la sierva e Dios Riloa el 1 de septiembre del año 882. Fue (casada / esposa de ...?) a los /

durante diez años y con la gracia de Cristo, viuda a los treinta años.

Traducción de CIHM 5, 41.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 5, 41.

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES:

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Lauda sepulcral sin líneas de pautado. Se encuentra fragmentada en su margen derecha, en la parte en que el texto se presenta con lagunas.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura visigótica.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO: 1981

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 1 de septiembre del 889, siglo IX.

CRIT. DAT.: Textuales.

CONTEXTO HALLAZGO: Esta cubierta epigráfica de sarcófago se encontró en la necrópolis medieval de San Esteban en Bárcena de Ebro (Valderredible, Cantabria) en el año 1981. Se localizaba en la parte superior de un cercado de piedra propiedad de D. Isaías García.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

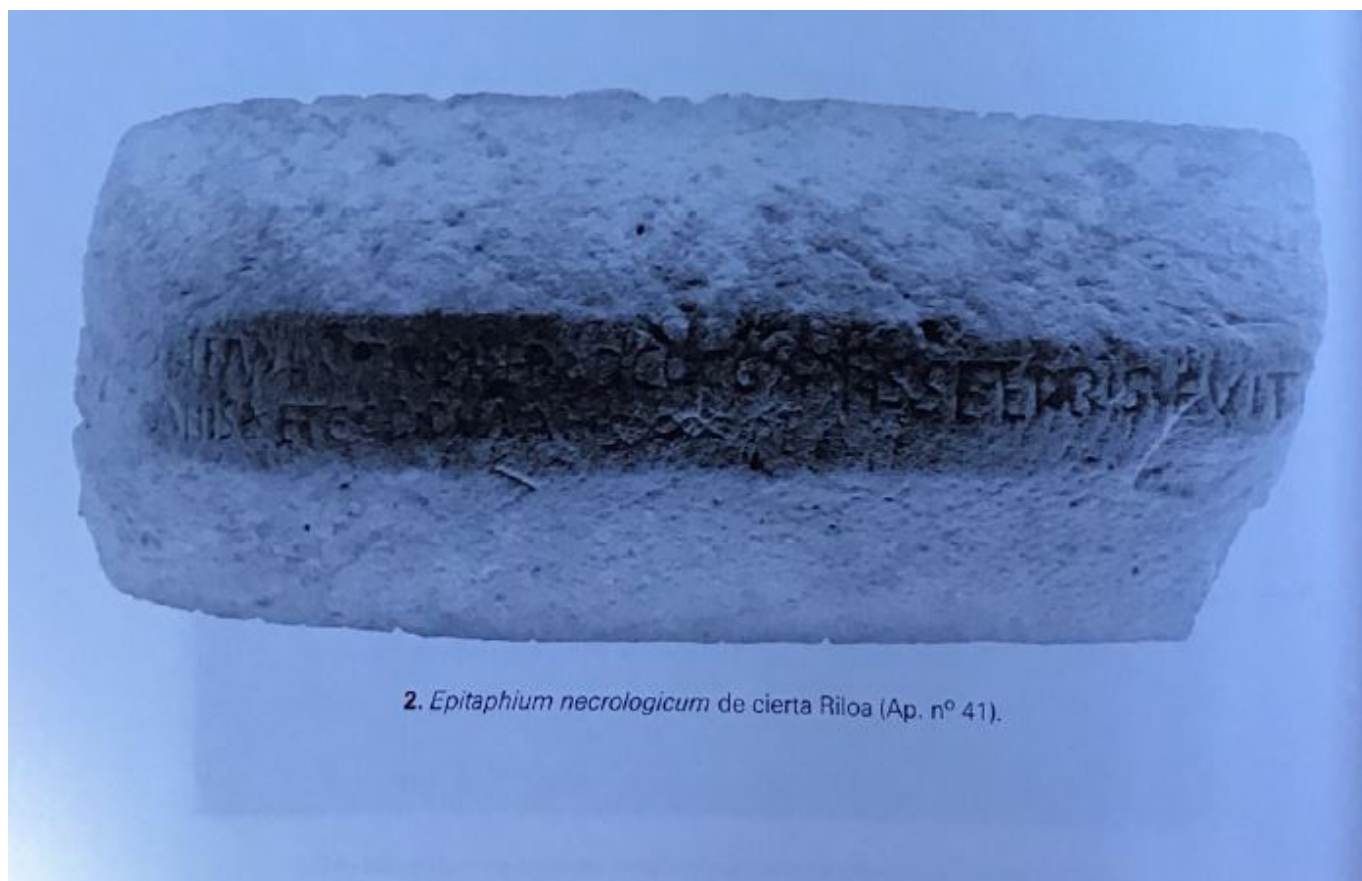
BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 4761; CIHM 5, 41; Lorenzo Fernández, Álvaro (2024) Corpus epigraphicum del reino asturleonés (711-1037). Edición crítica y estudio. Madrid, Universidad Complutense de Madrid. Tesis inédita, n.º 225. Martín López, María Encarnación (2023) "Perspectivas y semejanzas de la escritura visigótica epigráfica en el ámbito de las escrituras nacionales", en R. González González, R. Martínez Peñín y S. M. Pérez González (eds.) La Edad Media en la Europa meridional: Gentes, dinámicas y procesos, Huelva, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Huelva, p. 172. Gutiérrez Cuenca, Enrique (2015) Génesis y evolución del cementerio medieval en Cantabria, Tesis de Doctorado, Universidad de Cantabria, Santander, pp. 280-281. Peña Fernández, A. (2014) "Epigrafía de la muerte en la Alta Edad Media: revisión y nueva lectura del epitafio de la cubierta de sarcófago de Bárcena de Ebro (Valderredible, Cantabria)", Sautuola XIX, pp. 391-406. Peña Fernández, A. (2002) "Epigrafía medieval en Campoo", Cuadernos de Campo 29, pp. 23-24. Martín Viso, Iñaki (2000) Poblamiento y estructuras sociales en el norte de la Península Ibérica (siglos VI-XIII), Salamanca, Ediciones Universidad de Salamanca, p. 191. Martín Gutiérrez, Carmen (2000) "Estelas funerarias medievales en Cantabria", Sautuola VII, Santander, p. 169. Bohigas Roldán, Ramón (1986) Yacimientos arqueológicos medievales del sector central de la montaña cantábrica, tomo I, Santander, pp. 185-186. Bohigas Roldán, Ramón (1981-1982) "Una inscripción funeraria altomedieval en Bárcena de Ebro (Cantabria)", Altamira XLIII, pp. 347-349.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



41, 292